

KYRTZEKO JAIAK 2010 FIESTAS DE LA CRUZ

IRAILAK 13 - ASTELEHENA

Txupinazoa eta jaien hasiera.

Odolosteak auzoko tabernatik jaietako egun guztietan.

IRAILAK 14 - MARTITZENA (SANTA KURTZE EGUNA)

12:00 Meza ermitan.
Ostean auzokoentzako luntxa triki trixak alaituta.

20:00 XXVI. Pisu libreko idi-probak.

IRAILAK 18 - ZAPATUA

16:30 Mus txapelketa.
Izen ematea Zigoun Tabernan.
Tlf. 94 455 65 67. **Sariak:**
Inskripzioko dirua + garaikurra.

16:30 I. Sorgin lehiaketarako izen ematea.
Ostean erre egingo dira.
Izen ematea 5 € (Ermitako aterpean).

17:00 Gorriti eta bere animaliak (Ponyak, basurdea, zezentxoak...)

20:30 Sorginen erakusketa ermitako landan eta ostean sari banaketa.

21:00 Diskofesta: DJ XAIBOR.

23:30 Sorginen erreketak, su artifizialak eta jaien amaiera.

13 DE SEPTIEMBRE - LUNES

Chupinazo e inicio de fiestas.

Morcillada por los bares del barrio todos los días de las fiestas.

14 DE SEPTIEMBRE - MARTES (DÍA DE SANTA CRUZ)

12:00 Misa en la ermita.
Después de la misa, lunch animado con trikitixa.

20:00 XXVI pruebas de bueyes peso libre .

18 DE SEPTIEMBRE - SÁBADO

16:30 Campeonato de mus.
Inscripción en el Bar Zigoun.
Tlf. 94 455 65 67. **Premios:**
Dinero de la inscripción + trofeo

16:30 Inscripción para el I. Concurso de Brujas. Después se quemarán. 5 € de inscripción (En el pórtico de la ermita).

17:00 Gorriti y sus animales (Ponis, jabalí, vaquillas...)

20:30 Exposición de brujas en el pórtico de la ermita y después entrega de premios.

21:00 Discofiesta con Dj XAIBOR.

23:30 Quema de la bruja, fuegos artificiales y fin de fiestas.

OHARRA: Jai batzordeak pertsona, komertzio eta erakundeei eskertu nahi die beraien jaietarako eman duten laguntza, hau barik jaien programazioa ezinezkoa izango bait zen.

Jai batzordeak edozein programaturiko ekintza aldatu edo/eta kentzeko eskubidea gordetzen du. Jai Batzorde hau ez da gertaturiko istripu edo ezbeharren erantzule egitan.

NOTA: La comisión de fiestas desea agradecer su colaboración a todas aquellas personas, comercios e instituciones, sin la ayuda de las cuales las fiestas no serían posibles.

La Comisión de fiestas se reserva el derecho de alterar y/o suspender cualquiera de los actos programados. Esta comisión no se hace responsable de cualquier percance o accidente que pudiera ocurrir durante la celebración de las fiestas.

LAGUNTZAILE / PATROCINA:



Ayuntamiento de
Lezama ko Udala

ANTOLATZAILE / ORGANIZA:



Lezamako Jaiak
BASOBALTZ jai Batzordea

bbk²

(Para poder realizar unas fiestas del agrado de todos, agradecemos de antemano a toda persona que quiera aportar ideas y colaborar en la realización de las fiestas. Más información en la biblioteca de Lezama).

LEZAMAKO JAIK 2010



LEZAMA KO JAIAK

2010

FIESTAS DE LEZAMA

ABUZTUAK 29 - DOMEKA

- 08:30** V. Lezamako Mugetatik Mendi Martxa.
- 10:00** V. Lezamako Mugetatik Lasterketa eta Martxa txikia.

Basobaltz Jai Batzordeak, Goitioztako Jai Batzordeak, Eskolako Gurasoen elkarteak, Ekidazu Abesbatzak, Gailur Mendi Taldeak, Zorritzketan Euskera elkarteak, Lezama Bizirikek eta Oxangoiti Kultur elkarteak antolatuta.

Izena emateko, alde zurretiaz www.lezamakomugetatik.com web gunean edo tokian bertan.

IRAILAK 2 - EGUENA (SAN ANTOLIN EGUNA)

- 12:00** Meza.
Meza ostean, Luntxa eta trikitilariak.
- 15:00** Herri bazkaria (Oharra: tiketak 3€tan salgai Lezama eta Larrabetzuko dendatan). Bazkal ostean Mus eta Briska txapelketak.

IRAILAK 3 - BARIKUA

- 19:00** Lezamako Eskolako pilota partiduak Frontoian.
- 20:00** Txupinazioa eta pregoia. Asier Mendoza Mikel Zarate sariaren irabaslea eta Zorritzketan. Gaia: "Euskera eta Literatura". Ostean trikipoteoa herriko tabernatik. Odolosteak herriko tabernetan.

- 22:00** Txoznen irekiera.
- 22:00 - 24:00** Mozorro lehiaketa. GAIA: Zirkoa. Mozorrotuta datorren bakoitzari 2x1 kalimotxo eta garagardoan.

29 DE AGOSTO - DOMINGO

- 08:30** V. Marcha de montaña Lezamako Mugetatik.
- 10:00** V. Carrera de montaña. Lezamako Mugetatik y Marcha Infantil.

Organizado por: Basobaltz Jai Batzordea, Goitioztako Jai Batzordea, Eskolako Gurasoen Elkarteak, Ekidazu Abesbatza, Gailur Mendi Taldea, Zorritzketan Euskera Elkarteak, Lezama Bizirik y Oxangoiti Kultur Elkarteak.

Apuntarse por adelantado en la pág. web www.lezamakomugetatik.com o en la misma salida.

2 DE SEPTIEMBRE - JUEVES (DÍA DE SAN ANTOLIN)

- 12:00** Misa.
Después de la misa, lunch y trikitilaris
- 15:00** Comida popular (Nota: los tickets para la comida se venderán a 3 € en las tiendas de Lezama y Larrabetzu). Después de la comida, campeonatos de mus y brisca.

3 DE SEPTIEMBRE - VIERNES

- 19:00** Partidos de pelota de la Escuela de Pelota de Lezama en el frontón.
- 20:00** Chupinazo y pregón. Asier Mendoza ganador premio Mikel Zarate, y Zorritzketan. Tema: "Euskera eta Literatura". Después trikipoteo por los bares del pueblo. Morcillada por los bares del pueblo.

- 22:00** Apertura de txoznas.
- 22:00-24:00** Concurso de disfraces. Tema: el Circo. Para todo aquel que venga disfrazado 2x1 en kalimotxo y cerveza.

- 23:00** Kontzertuak: Talde Lokalak (Mental Eraser + Heatseeker) + Trikizio.
- 02:00** Mozorro lehiaketaren sari banaketa. Umeentzako mozorro onenari sari berezia.

IRAILAK 4 - ZAPATUA

- 12:00-14:00** V. Pintxo lehiaketa herriko tabernatik trikitilariet alaituta.
- 12:00-14:00** Umeen Jolasak: Giza Futbolina
- 18:00-20:00** Umeen jolasak: Giza Futbolina. Barraketan eta koltxonetatan bi orduz umeak dohainik.
- 20:00** Darbuka Batukada taldeak herria alaituko du.
- 23:00** Kontzertuak: Esne Beltza + Betagarri + Triki Ta Ke.

IRAILAK 5 - DOMEKA

- 10:00 - 14:30** III. Andra Mari BTT martxa, Zorribike Txirrindulari Kirol Taldeak antolatuta.
- 12:30** Meza.
Meza ostean Lezamako Ekidazu eta Bilboko "Motsorriak" Abesbatzen kontzertua Elizan.
- 13:30** Kurutze Dantza Taldearen emanaldia.
- 15:00** Herri bazkaria Zorritzketan Euskera Elkarteak antolatuta. Euskal jantziak kalera ateratzeko aukera paregabea! Tiketak salgai herriko denda eta tabernetan. Bazkal ostean Astrapala proiektuak girotua.
- 18:30** Erdizka Lauetan.

IRAILAK 7 - MARTIZENA (ODOLOSTE EGUNA)

- 19:00** Trikitilariet herriko tabernatik. Odolosteak herriko tabernatik.

- 23:00** Conciertos: Grupos locales (Mental Eraser + Heatseeker) + Trikizio.
- 02:00** Reparto de premios del concurso de disfraces. Premio especial para el mejor disfraz infantil.

4 DE SEPTIEMBRE - SÁBADO

- 12:00-14:00** V. Concurso de Pintxos por los bares del pueblo, animado con trikitixa.
- 12:00-14:00** Juegos Infantiles: Fútbol humano.
- 18:00-20:00** Juegos Infantiles: Fútbol humano. 2 horas gratuitas para los niños y niñas en barracas y colchonetas.
- 20:00** La batucada Darbuka animará el pueblo.
- 23:00** Conciertos: Esne Beltza + Betagarri + Triki Ta Ke.

5 DE SEPTIEMBRE - DOMINGO

- 10:00 - 14:30** III. Marcha Andra Mari BTT, organizado por Zorribike Txirrindulari Kirol Taldea.
- 12:30** Misa
Después de la misa, concierto de Lezamako Ekidazu Abesbatza y Bilboko Motsorriak Abesbatza en la iglesia.
- 13:30** Alarde de danzas de Kurutze Dantza Taldea.
- 15:00** Comida popular organizada por Zorritzketan Euskera Elkarteak. ¡Una buena ocasión para salir a la calle vestidos con Euskal jantziak! Los tickets se venderán en las tiendas y bares del pueblo. La sobremesa estará animada musicalmente por Astrapala Proiektua.
- 18:30** Erdizka Lauetan.

7 DE SEPTIEMBRE - MARTES (DÍA DE LA MORCILLADA)

- 19:00** Trikitilaris por los bares del pueblo. Morcillada por los bares del pueblo.

IRAILAK 8 - EGUAZTENA (ANDRA MARI EGUNA)

- 12:00** Meza.
- 13:00** Luntxa jubilatuentzat Adintsuen Etxean.
- 13:00** Trikitilariak herriko tabernatik (Bertoko).
- 18:30** Bingo eta Briska Adintsuen Etxean. Amaitzean merienda.
- 19:00** "Parrandan" ume eta gaztetxoentzako berbena Deabru Beltzak taldearekin.

IRAILAK 9 - EGUENA

- 12:00** Meza.

IRAILAK 10 - BARIKUE (BOLA-LEKUKO JAIK)

- 13:00** Trikitilariak alaituko dute goiza.
- 12:30-13:00** Paella lehiaketarako inskripzioa.
- 14:30** Paella arkezpena.
- 15:00** Paella lehiaketako sari banaketa.
- 16:00-16:30** Mus txapelketa Goiko Tabernak eta Lejarrenek antolatua. Inskripzioa 20€ takoa Lejarrene edo Goiko tabernan.
- 17:30-19:30** Poniak.
- 19:30** Umeentzako txokolatada.
- 23:00** Berbena Luhartz taldeagaz.

IRAILAK 12 - DOMEKA

- 17:00** Pilota partidu profesionalak frontoian (ETBk emituta).
1. partidua: Segundakoa.
2. partidua: Estelarra.

8 DE SEPTIEMBRE - MARTES (DÍA DE ANDRA MARI)

- 12:00** Misa.
- 13:00** Lunch para los jubilados en el Hogar del Jubilado.
- 13:00** Trikitilaris por los bares del pueblo (Bertoko).
- 18:30** Bingo y Brisca en el Hogar del Jubilado. Al finalizar, habrá una merienda.
- 19:00** Verbena infantil "Parrandan" con el grupo Deabru Beltzak.

9 DE SEPTIEMBRE - MIÉRCOLES

- 12:00** Misa.

10 DE SEPTIEMBRE - VIERNES (FIESTAS DEL BOLA-LEKU)

- 13:00** Los trikitilaris animarán la mañana.
- 12:30-13:00** Inscripción para el Concurso de Paellas.
- 14:30** Presentación de Paellas.
- 15:00** Reparto de premios del Conc. de Paellas.
- 16:00-16:30** Campeonato de Mus organizado por Goiko Taberna y Lejarrene. Inscripción de 20€ en ambos lugares.
- 17:30-19:30** Ponis para los más pequeños.
- 19:30** Chocolatada infantil.
- 23:00** Verrbena con el grupo Luhartz.

12 DE SEPTIEMBRE - DOMINGO

- 17:00** Partidos de pelota profesionales en el frontón (emitidos por ETB).
- 1º: Partido de segunda.
2º: Partido estelar.